

## Salon Gurzelen mieten

### Vermietung an externe Nutzer\*innen

- Ein bis zwei Stunden (z.B. Sitzung): 40.-
- Halber Tag 60.- (morgens bis max. 14h, dann ab ca.14h bis 20h)
- Ganzer Tag 100.- (morgens bis abends ca. 20h)
- Nachtnutzung bis am Mittag des Folgetages: 150.-

Ein vorgängiger Rundgang (Raum/Küche/Tribüne) ist inklusive.

Für den Raum wird ein Schlüssel ausgeliehen. Rückgabe nach Absprache mit der Vermietung.

### Vermietung an interne Nutzer\*innen mit Reservation

- halber Tag 20.-
- ganzer Tag 40.-

### Interne Nutzung ohne Reservation

Gratis

### Bezahlung

Bezahlt wird in bar oder per Überweisung / Twint, auf Wunsch mit Quittung.

Interne Nutzer\*innen zahlen direkt auf das Konto vom Verein Terrain Gurzelen ein, mit Vermerk "Projekt - Salon Gurzelen - Tag"  
IBAN: CH83 0900 0000 8952 3677 5



Salon Gurzelen

Oder per TWINT QR Code



### **Regelung**

- Der Raum wird so verlassen wie vorgefunden: sauber, aufgeräumt, gelüftet (Salon, Küche, Toilette). Das gilt auch für die Tribüne, wenn genutzt, besenrein gereinigt.
- Bei nötiger Nachreinigung wird diese den Nutzern mit 35.- / Std. in Rechnung gestellt.
- Wer den Salon nach seinem Anlass putzen lassen möchte, nimmt im Vorfeld direkt mit unserem internen Putzdienst Kontakt auf: Sandra Wyssbrod 079 795 28 54. Preis: 30.-/Std.
- Drinnen gilt ein Rauchverbot.
- Diverse Putzmittel, WC-Papier und Besen sind im Schrank vis-à-vis Toilette vorhanden.
- Es stehen Container für Altglas, Pet und Alu/Blech zur Verfügung. Bitte trennen und entsorgen. Die Abfall-Entsorgungsstelle befindet sich auf der linken Seite des Haupteinganges (Falkenstrasse).

- Handtücher/Schwamm/Lappen für Abwasch und Tische, Bodenputzlappen und Müve- Abfallsäcke selber mitbringen und alles wieder mitnehmen. Den Müve- Sack kann neben den Container gestellt werden, oder direkt an die Strasse.
- Küchenutensilien wie auch Abwaschmaschine können benutzt werden. Bei Beschädigung/Unvollständigkeit bitte notieren und bei Übergabe melden.
- Frittieren im Salon ist verboten.
- Nach 22 Uhr muss die Nachtruhe eingehalten werden, d.h. keine laute Musik draussen oder drinnen, bitte Fenster ab dann schliessen und keine lärmenden Menschenansammlungen draussen. Die Tribüne wirkt wie ein Lärm-Verstärker gegen alle Seiten.
- Beim Verlassen nach 20 / 22 Uhr, bitte mit Schlüssel die Türen und das Aussentor abschliessen.
- Der Verein Terrain Gurzelen übernimmt keine Haftung für Verstösse gegen Vorschriften. Mahnungen und Bussgelder müssen vom Mieter bezahlt werden.
- Ist die Rasenfläche auf dem Terrain nass, ist diese mit Sorgfalt zu behandeln, wenn möglich nicht betreten.
- Im Sommer kann die Wasser-Rutschbahn gemietet werden. Mieter\*In nimmt direkt Kontakt auf mit Thomas Kunz: 079 415 24 92

Danke für das Einhalten der Regeln und die Rücksichtnahme. Die zuständigen Personen,

Sabine Zurschmitten

Claudia Meier

Kontakt: [gastspiel@terrain-gurzelen.org](mailto:gastspiel@terrain-gurzelen.org)